HATIGARM SCANS

CREATED BY:
NANAMI MAO

RAWS
SenManga

CLEANERS
LostV

TRANS & EDIT
Ron_BWL

PROOFREAD, QC
Ecch1

HATIGARMSCANS.EU
PATREON.COM/HATIGARMSCANS
DISCORD: BIT.LY/HSDISCORD
FACEBOOK.COM/HATIGARMSCANS

3D KANOJO

CHAPTER 38

Recruiting's open, please join us on discord or contact us at our website.

episode★38

THE CASE OF MY PROMISE WITH HER BROTHER

THE STORY SO FAR...

WITH TSUTSUI FINALLY MANNING UP AND ACCEPTING TO GO ON A TRIP WITH IROHA, THERE ARE SOME OTHER PROBLEMS HE HAS TO OVERCOME FIRST, NAMELY GETTING PARENTS' APPROVAL AND IN IROHA'S CASE... HER BROTHER'S APPROVAL. AND IT DOESN'T LOOK LIKE CHIKA'S GONNA LET THIS TRIP HAPPEN...

IROHA NEE-SAN AND THE OTAKU SHE LIKES, ON A TRIP, SPENDING THE NIGHT TOGETHER ...

YOUR HEAD IS FILLED WITH THOSE THOUGHTS, IT REALLY ANNOYS ME! AND IT'S TROUBLE SOME, YOU KNOW!

TRY IT IF YOU DARE!

BUT I'M NOT GONNA SPARE YOUR LIFE!

I ...

I WON'T STOP ...

...
WITH
THIS
PLAN

I'M
STILL
GOING
!

THIS
IS A
VERY
RARE
CHANCE
TO GO
TOGE
THER

I WILL
STICK
WITH IT
TILL THE
END

NO, I MEAN IT ANYWAY

GO AHEAD, I'VE PUT AWAY MY GLASSES, OR IT'D BE TROUBLESOME

WHAT ?

GO AHEAD, HIT ME! WE ARE BOTH LOOKING FORWARD TO THIS TRIP

THIS GUY ...

IS HE CRAZY ?

COME ON, DO IT!

HOW AM I SUPPOSED TO BELIEVE THAT? WHAT KIND OF MAN ARE YOU I HAVE NO IDEA!

A-

AC TUALLY ...

I'LL SAY IT NOW, BUT DON'T LOOK DOWN ON US OTAKUS

MORE OVER, I'M THE WEAK TYPE THAT SIMPLY CAN'T DO ANYTHING RIGHT!

THAT, I ASSURE YOU...

I WON'T DO ANY THING TO HER

IF YOU

PROMISE YOU WON'T DO ANY THING TO HER, THEN I CAN REST ASSURED

BECAUSE I JUST WANT TO

FOLLOW HER WISH, NOTHING MORE

A GUY LIKE YOU

CAN NEVER UNDER STAND IROHA NEE-SAN!

WHY DID SHE CHOOSE YOU?

GOD DAMN IT

REALLY ...

HUH?

EVEN SO

NO MATTER

HOW LONG IT TAKES ...

THAT, I UNDER STAND WELL

SO I'LL CONTINUE TO DO WHAT I WANT TO DO!

HUH, THOSE SITUA TIONS ...

I SIMPLY CAN'T GET AWAY FROM THEM

ARE YOU READY ?

IN THE END, YOU STILL PUNCHED ME HUH!

HMPH...

ガ

ク

IF YOU DO ANYTHING TO HER, I WILL KILL YOU!

ナ"
ナ"
ナ"
ナ"
ナ"

グ"
グ"
グ"
グ"
グ"

THANK YOU!

IT'S TASTY NEE-SAN!

IT'S DONE!

OH WOW!

THERE

MISO'S OVER THERE

LEAVE IT TO ME

UHM

JUST MIX MISO IN AFTER WARD. CAN YOU DO IT?

I HEARD ABOUT THIS A LOT...

FEEL LIKE ...

WE ARE ...

JUST LIKE A MIDDLEAGED MARRIED COUPLE EH

YOU'RE ALWAYS LIKE THAT

THAT'S WHY I CAN'T CHANGE MY OPINION ABOUT YOU

ARE YOU STILL ANGRY ?

I'M AN UN ATTRACTIVE AND MEDDLE SOME GIRL

YOU ARE RIGHT

BUT I HAVE A FEELING THAT...

... TAKA NASHI -KUN

... YOU'VE ASKED FOR IT ...

WHY YOU ...

AT LEAST, WE ARE STILL GOOD FRIENDS ISHINO -SAN

EVEN IF OUR RELATIONSHIP IMPROVES, OUR DIS-TANCE STILL WON'T GET SHORTENED

TRUE

HUH?

THAT'S JUST ONE -SIDED, SO AREN'T WE JUST FRIENDS ?

ISN'T IT WHAT YOU WANNA SAY ISHINO -SAN?

NEE-SAN, YOU ARE NOT GONNA STAY AND EAT WITH US?

VERY WELL !

I'M DONE HERE, SO CIAO!

HEY, WAIT ...

I'M VERY HAPPY

IT'S LIKE A DREAM NEE-SAN!

LOOKS LIKE I GOTTA APOLO GIZE

FOR ALL THOSE THING ANNOY ING YOU

JUST LOOK ...

YOUR BROTHER GAVE ME THIS HUGE BOWL!

BECAUSE YOU EAT A LOT, ISHINO-SAN!

IT'S NOT A DREAM I'M TELLING YOU! YOUR BROTHER DOESN'T TREAT ME LIKE A GIRL!

BECAUSE ONII-CHAN BROUGHT HOME A GIRL

IT'S VERY RARE, YOU KNOW!

REALLY, JEEZ GIRL ... EAT, EAT, EAT!

BECAUSE THIS HIJIKI IS TASTY!

Y-YES!

CUT IT OUT!

I WANT A BOWL LIKE THAT TOO!

WATCH OUT, OR YOU'LL BECOME A GIRL LIKE HER!

I HOPE YOU'LL VISIT US IN THE FUTURE WHEN YOU ARE FREE ...

AND MAKE A LOT OF HIJIKI FOR ME NEE-SAN!

ANZU, DO YOU HAVE A PLAN FOR THIS WEEK END YET?

YES, KAORU -KUN INVITED ME TO HANG OUT AT TOSHIMA PARK...

ABSO LUTELY NOT!

URK ...

I DON'T KNOW WHAT YOU TWO ARE UP TO, BUT AFTER MEETING THAT KID THE OTHER DAY LIKE THAT, HOW AM I SUPPOSED TO TRUST HIM WITH YOU?

FROM TODAY ON, I'M THE HEAD OF THE FAMILY!

OH BOY

JUST LIKE AN OLD GEEZER

THAT'S TRUE NEE-SAN

AT THE VERY LEAST, HE IS RELATED TO TSUTSUI, I DON'T WANT ANYTHING TO DO WITH THAT FAMILY

... AND THIS DOESN'T CONCERN YOU ISHINO -SAN, DON'T BUTT IN !

NO MATTER WHERE SHE GOES, YOU CAN FIND HER! YOU ARE A GOOD BROTHER AREN'T YOU TAKANASHI -KUN

SAY WHAT? THIS AIN'T ABOUT SOMETHING YOU CAN BE MEAN OR STINGY WITH! IT'S IRRELEVANT !

KIDS HAVE THE RIGHT TO LOVE TOO! WHO ARE YOU, THEIR GUARDIAN? MEANIE! STINGY!

MY FAMILY, MY LITTLE SISTER, MY RULES! SHUT UP WILL YOU!

NII-SAN, NEE-SAN, DON'T FIGHT

ANZU... IS NOT A GOOD GIRL...

JUST A MOMENT AGO, WE WERE HAPPILY TALKING TOGE THER

WE WERE HAVING A GOOD TIME, JEEZ ...

HEY, YOU MADE HER CRY!

WHAT, I'M NOT THE ONLY ONE RES PONSIBLE

IT'S OK! ANZU-CHAN DIDN'T DO ANYTHING WRONG!

EVERYONE HAS THE RIGHT TO LOVE, YOUR AGE OR ANY THING ELSE DOESN'T MATTER

LOVING SOMEONE IS NOT A CRIME

ANZU-CHAN IS A GOOD GIRL!

REALLY NEE-SAN?

UHM ...

YOUR BROTHER IS JUST WORRYING ABOUT YOU, THAT'S ALL

WE ARE GOOD FRIENDS !

OF COURSE !

SO... WILL YOU TWO MAKE UP?

AH, I'M HUNGRY AGAIN NEE-SAN!

GLARE

GOOD... FRIENDS

HORRAY, HORRAY!

OKAY, I'LL MAKE LOTS OF HIJIKI AND PUT 'EM IN THE FRIDGE FOR YOU!

NEXT WEEKEND ...

WHAT... YOU KNOW THAT?

YOU HAVE A MEETING WITH SAKURADA -SAN, RIGHT?

UHM...

BECAUSE SAKURADA -SAN EAGERLY INVITED ME

IS THAT SO...

YEAH THAT'S TRUE

SAKURADA -SAN IS QUITE GOOD LOOKING

YEAH, YOU COULD SAY THAT

A MEETING... KINDA LIKE A DATE NEE-SAN ?

SINCE I'M NOT THE TYPE THAT MANY BOYS LIKE, THAT SURPRISED ME A BIT

WOW, BUT I ALSO WANNA BE HAPPY! JUST IMAGINING IT...

HONESTLY SPEAKING, WITH A WONDERFUL GUY LIKE HIM, IT'D BE A BIG SUCCESS FOR ME IF WE COULD GO OUT

THOUGH, IT MAKES ME A BIT SCARED

WHAT IF...

I TOLD YOU NOT TO GO ?

SO...

WHAT MAKES YOU SAY THAT?

IS IT BECAUSE OF THIS HIJIKI ?

THAT WAS JUST MY THINKING ...

I DON'T WANT ISHINO -SAN TO BE TAKEN AWAY... OKAY?

HUH, WHAT WAS THAT TAKANASHI -KUN?

AREN'T YOU BEHAVING LIKE A KID GETTING HIS TOYS SNATCHED AWAY?

NO ...

IT'S MORE LIKE, MY PET'S RUNNING AWAY FROM HOME

ARE YOU TRYING TO PISS ME OFF TAKANASHI -KUN?

I'M GONNA BE MAD!

OKAY, FINE

REGARD LESS, I'M TELLING YOU NOT TO GO AND YOU ARE NOT GOING !

SFX : DRIP DRIP

IL

HI

ONII-CHAN!

GOOD BYE, ANZU-CHAN

I AM LEAVING!

WAIT, NEE-SAN!

THIS WEEKEND, YOU CAN GO TO TOSHIMA PARK

ANZU

.....

ISHINO
-SAN!

HELLO MISTER MEANIE !

MEANIE

JERK

HUH

THAT'S NOT IM PORTANT ...

BECAUSE ISHINO-SAN IS NOT LADYLIKE ANYWAY

PICKING ON ME AGAIN?

I'M NOT BUYING IT, NO WAY TAKANASHI -KUN'S ACTING MANLY LIKE THIS!

NOW, I JUST WANNA SAY WHAT'S IN MY HEART

I FEEL THAT ISHINO -SAN IS GONNA BE AN IMPORTANT PERSON IN MY LIFE

IF ISHINO -SAN LEAVES ME NOW ...

I WILL DEEPLY REGRET IT

ISHINO -SAN?

OR WILL YOU NOT

WILL YOU BE MY GIRL FRIEND

OF COURSE I WILL!

WHAT ARE YOU DOING, JEEZ...

WACHOO!

EWWW, DISGUST-ING!

ｽﾝﾝ

ИЗНАЛЕ
ТО, ...

ВОЗДУХ

YOU SURE YOU LIKE ME?

I FEEL THAT I JUST DID SOMETHING TERRIFYING

...YOU HAD TO GATHER THAT MUCH COURAGE FOR JUST A KISS?

HEY, HOW COME ...

I LIKE YOU

ISHINO -SAN

IT MAKES ME LOOK LIKE A MANIAC

THIS IS THE FIRST TIME I SAID THAT

I'M GOING TO AYADO-SAN'S PLACE AND HAVE DINNER WITH HER... THIS FEELING IS... HARD TO DESCRIBE

UHM...

LOOKS LIKE I WAS JUST OVER THINKING FOR A BIT

ITOU, YOU DONE PREPARING WITH YOUR PLAN?

IF I ADD "STAYING OVER NIGHT", I'D FEEL TERRIBLE ABOUT IT

THAT'S GREAT NEWS!

I'VE PREPARED FOR A TRIP TO KAMA KURA

TSU TSUI, YOU HAVE PLANS FOR THIS WEEK END?

AIN'T THAT RIGHT ?

ERM... YOU'VE GROWN UP A LOT ITOU

SO YOU ARE HAVING TROUBLE TOO?

I JUST CAN'T WAIT TO BECOME HER TOUR GUIDE

AS LONG AS EVERY THING GOES ACCORDING TO PLAN

NO MATTER WHAT ...

THE PICKY LITTLE BRO THER

ズバァ

ズバァ

EVEN THOUGH THERE ARE STILL A LOT OF OBSTACLES AHEAD

PARENTS' APPROVAL

READY TO DEPART TO KAMAKURA !!

BUT NOW I'M NO LONGER AFRAID OF ANYTHING

WHAT A SURPRISE

A VERY DETAILED PLAN!?

THANK YOU

I'M SO HAPPY, I CAN'T WAIT!

IS NOT LIKE THOSE FIELD TRIPS WITH OUR CLASS EH

"AHEM"

STAYING AT AN INN LIKE THIS...

AND IN THE MORNING, THE BATH ROOMS FOR BOYS AND GIRLS ARE SEPARATED

BECAUSE I THOUGHT, WE CAN WAKE UP EARLY THE NEXT DAY AND VISIT MORE PLACES

NO

ONE DAY BEFORE THAT, WE HAVE MEAL AT ENOSHIMA, SO THE NEXT DAY WE SHOULD HAVE RICE WITH SARDINE ...

STOP

BECAUSE I HAVE NO DESIRE TO GO TO BED EARLY LIKE THAT!

NO

ERM, WELL...

THAT...

WHAT DO YOU MEAN OUR PLAN AT NIGHT, IN DETAILS!?

PLEASE TELL ME IN DETAILS, ABOUT OUR PLAN AT NIGHT!

I'VE PROMISED YOUR BROTHER

THIS WILL BE A SERIOUS, EARNEST TRIP OF OURS!

I GET WHAT SHE MEANS NOW!

HUUH?

I DON'T HAVE TO FOLLOW WHATEVER YOU AND MY BROTHER AGREED TO

THIS LOOKS LIKE YOUR ONE-SIDED DECISION, WITHOUT CONCERNING ME AT ALL!

THIS ...

IT WAS ...

I WAS THINKING SELFISHLY LIKE THAT THE WHOLE TIME?

NO NO NO NO NO NO

A ONE-SIDED DECISION FROM ME!?